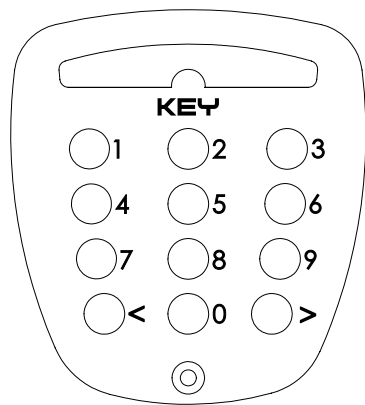
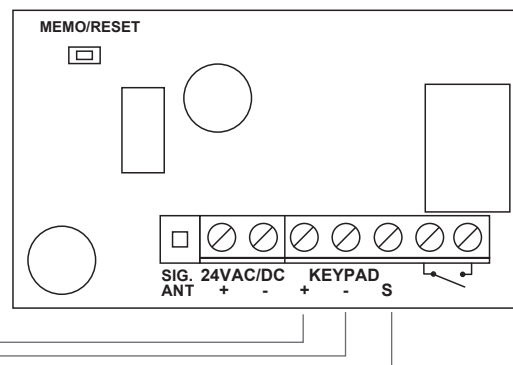
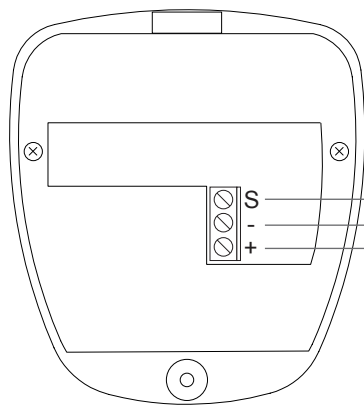


SEL-W

Selettore digitale
Digital selector
Sélecteur numérique
Selector digital
Funkschlösser
Selector digital



900SEL-W



900DECSEL-W

TECHNICAL SPECIFICATIONS	SEL-W
Decoder control unit power supply	24VAC 50/60 MHZ 24VDC
Absorption (24 VDC)	100mA MAX
KEYPAD	Power supply connection of digital keypad and communication signal + Keypad power supply - Keypad earth S Keypad/Decoder communication bus
N° outputs	N°1 voltage-free NO contact (relay) - MAX 1A 24VDC
Maximum distance of KEYPAD cables	10 metres
N° of memorisable codes	50

IT

ATTENZIONE: NON COMPATIBILE CON 900SEL-D E 900DECODER

N.B. al selettore 900SEL-W possono essere abbinati massimo due 900DECSEL-W, mentre al decoder 900DECSEL-W può essere abbinato massimo un 900SEL-W

1 - MEMORIZZAZIONE DI UN CODICE

FASE	DESCRIZIONE	ESEMPIO
1	Premere e rilasciare il pulsante MEMO/RESET del decoder	
2	Il LED sul decoder effettua dei lampeggi veloci	
3	Entro 10 secondi premere almeno 4 e massimo 8 cifre della tastiera digitale SEL-W seguite da < o >	
4	Se la memorizzazione è andata a buon fine il decoder emetterà un lampeggio lungo	
5	Per inserire ulteriori codici ripetere dal punto 3	
6	Attendere il timeout di 10 secondi per uscire dalla procedura di memorizzazione. Il led smetterà di lampeggiare	

2 - CANCELLAZIONE DI UN CODICE

FASE	DESCRIZIONE	ESEMPIO
1	Premere il pulsante del decoder fino a quando si accende il led	
2	Entro 10 secondi comporre il codice seguito da < o > che si desidera cancellare	
3	Se il led sul decoder si spegne la procedura è andata a buon fine	

3 - CANCELLAZIONE DI TUTTA LA MEMORIA

FASE	DESCRIZIONE	ESEMPIO
1	Premere il pulsante del decoder fino a quando si accende il led e successivamente si spegne. Rilasciare il tasto	
2	Dopo circa 1 secondo dal rilascio del tasto il led sul decoder inizia a lampeggiare	
3	Premere e rilasciare il tasto del decoder in corrispondenza del terzo lampeggio	
4	Se la cancellazione è andata a buon fine il decoder emetterà 1 lampeggio lungo	

EN

CAUTION: NOT COMPATIBLE WITH 900SEL-D E 900DECODER

N.B. the selector 900SEL-W can be associated with a maximum of two 900DECSEL-W, while only one 900SEL-W can be associated with the decoder 900DECSEL-W

1 - MEMORISING A CODE

PH.	DESCRIPTION	EXAMPLE
1	Press and release the decoder MEMO/RESET button	
2	The LED on the decoder flashes quickly	
3	Within 10 seconds press at least 4 and maximum 8 digits on the digital keypad SEL-W, followed by < or >	
4	If the memorisation has been successful, the decoder will give one long flash	
5	To enter additional codes, repeat the procedure from point 3	
6	Wait for the timeout interval of 10 seconds to exit the memorisation procedure. The led stops flashing	

2 - DELETING A CODE

PH.	DESCRIPTION	EXAMPLE
1	Press the button on the decoder until the LED lights up	
2	Within 10 seconds, enter to the code to be deleted	
3	If the led on the decoder turns off, the procedure has been completed successfully	

3 - CLEARING THE ENTIRE MEMORY

PH.	DESCRIPTION	EXAMPLE
1	Press the button on the decoder and hold it down until the LED lights up and then goes out. Release the key	
2	About 1 second after the key is released, the LED on the decoder starts to flash	
3	Press and release the decoder button as the LED flashes for the third time	
4	If the deletion has been successful, the receiver will give one long flash	

FR

ATTENTION: NON COMPATIBLE AVEC 900SEL-D ET 900DECODER

N. B.: il est possible d'associer au sélecteur 900SEL-W deux 900DECSEL-W maximum, et au décodeur 900DECSEL-W un 900SEL-W maximum.

1 - MÉMORISATION D'UN CODE		
PH.	DESCRIPTION	EXEMPLE
1	Presser puis relâcher la touche MEMO/RESET du décodeur	
2	Le voyant lumineux sur le décodeur clignote rapidement	
3	Dans les 10 sec, presser au minimum 4 et au maximum 8 chiffres sur le clavier numérique SEL-W suivis de < o >	
4	Si la mémorisation a été correctement effectuée, le décodeur émettra un clignotement long	
5	Pour ajouter d'autres codes, répéter à partir du point 3	
6	Attendre le délai de 10 secondes pour sortir de la procédure de mémorisation. Le voyant cessera de clignoter	
2 - EFFACEMENT D'UN CODE		
PH.	DESCRIPTION	EXEMPLE
1	Presser la touche du décodeur jusqu'à ce que la DEL s'allume	
2	Dans les 10 secondes, composer le code que l'on veut effacer	
3	Si le voyant sur le décodeur s'éteint, la procédure s'est correctement terminée	
3 - EFFACEMENT DE TOUTE LA MÉMOIRE		
PH.	DESCRIPTION	EXEMPLE
1	Presser sans le relâcher la touche du décodeur jusqu'à ce que la DEL s'allume puis s'éteigne. Relâcher la touche	
2	Environ une seconde après que la touche a été relâchée, la DEL présente sur le décodeur commence à clignoter	
3	Presser puis relâcher la touche du décodeur au troisième clignotement	
4	Si l'effacement a été correctement effectué, le décodeur émettra 1 clignotement long	

DE

ACHTUNG: NICHT VERTRÄGLICH MIT 900SEL-D UND 900DECODER

Hinweis: Mit dem Wählschalter 900SEL-W können maximal zwei 900DECSEL-W kombiniert werden, mit dem Decoder 900DECSEL-W dagegen maximal ein 900SEL-W

1 - SPEICHERUNG EINES CODES		
PH.	BESCHREIBUNG	BEISPIEL
1	Drücken Sie kurz die Taste MEMO/RESET	
2	Die LED auf dem Decoder blinkt schnell	
3	Innerhalb von 10 Sek auf mindestens 4 und maximal 8 Ziffern auf der Digitaltastatur SEL-W drücken, dann auf < o >	
4	Ob das Speicherung funktioniert, wird die Decoder eine lange Flash machen	
5	Zur Eingabe weiterer Codes die Schritte ab Punkt 3 wiederholen	
6	Das 10-Sekunden-Timeout abwarten, um die Speicherungsprozedur zu verlassen. Die Led hört auf zu blinken.	
2 - LÖSCHEN EINES CODES		
PH.	BESCHREIBUNG	BEISPIEL
1	Die Taste des Decoder so oft betätigen, bis die LED aufleuchtet	
2	Innerhalb von 10 Sekunden den Code eingeben, der gelöscht werden soll	
3	Wenn die Led auf der Steuerung ausschaltet, wurde die Prozedur erfolgreich abgeschlossen	
3 - LÖSCHEN DES KOMPLETTEN SPEICHERS		
PH.	BESCHREIBUNG	BEISPIEL
1	Die Taste des Decoder drücken und gedrückt halten, bis die LED aufleuchtet und dann erlischt. Die Taste loslassen	
2	Ca. 1 Sekunde nach dem Loslassen der Taste beginnt die LED am Decoder zu blinken	
3	Drücken Sie kurz die Taste Decoder beim dritten Blinken betätigen	
4	War das Löschen erfolgreich, meldet der Decoder dies durch 1 langes Blinken	

ES

ATENCIÓN: NO COMPATIBLE CON 900SEL-D Y 900DECODER

Nota: al selector 900SEL-W pueden asociarse como máximo dos 900DECSEL-W, mientras que al codificador 900DECSEL-W se puede asociar como máximo un 900SEL-W

1 - MEMORIZACIÓN DE UN CÓDIGO		
FASE	DESCRIPCIÓN	EJEMPLO
1	Presione y suelte el pulsador MEMO/RESET del decodificador	
2	El LED del receptor realiza algunos destellos rápidos	
3	Antes de transcurridos 10 seg pulse como mínimo 4 y como máximo 8 cifras del teclado digital SEL-W seguidas por < o >	
4	Si la memorización ha sido correcta, el decodificador emitirá un destello prolongado	
5	Para insertar otros códigos repita desde el punto 3	
6	Espere el timeout de 10 segundos para salir del procedimiento de memorización. El led dejará de destellar	
2 - BORRADO DE UN CÓDIGO		
FASE	DESCRIPCIÓN	EJEMPLO
1	Presione el pulsador del decodificador hasta que se encienda el LED	
2	Antes de transcurridos 10 segundos marque el código que desea borrar	
3	Si el led del decodificador se apaga, el procedimiento se ha realizado correctamente	
3 - CANCELACIÓN DE TODA LA MEMORIA		
FASE	DESCRIPCIÓN	EJEMPLO
1	Presione y mantenga presionado el pulsador del decodificador hasta que se encienda el LED y luego se apague. Suelte el pulsador	
2	Transcurrido 1 segundo después de haber soltado el pulsador, el LED del decodificador comenzará a destellar	
3	Presione y suelte el pulsador del decodificador en el tercer destello	
4	Si la cancelación ha sido correcta, el decodificador emitirá 1 destello prolongado	

PT

ATENÇÃO: NÃO COMPATÍVEL COM 900SEL-D E 900DECODER

N.B. com o seletor 900SEL-W podem ser combinados no máximo dois 900DECSEL-W, e com o decoder 900DECSEL-W pode ser combinado no máximo um 900SEL-W

1 - MEMORIZAÇÃO DE UM CÓDIGO		
FASE	DESCRIÇÃO	EXEMPLO
1	Premir e libertar o botão MEMO/RESET do decodificador	
2	O LED no decodificador efetua intermitências rápidas	
3	Dentro de 10 seg, premir pelo menos 4 e no máximo 8 cifras do teclado digital SEL-W seguidas de < o >	
4	Se a memorização for concluída, o decodificador emitirá um sinal intermitente longo	
5	Para inserir outros códigos, repetir a partir do ponto 3	
6	Aguardar o timeout de 10 segundos para sair do procedimento de memorização. A intermitência do Led para	
2 - ELIMINAÇÃO DE UM CÓDIGO		
FASE	DESCRIÇÃO	EXEMPLO
1	Premir a tecla do decodificador até quando se acender o LED	
2	Dentro de 10 segundos compor o código que se deseja eliminar	
3	Se o Led na unidade se apagar, o procedimento foi feito de forma correta	
3 - ELIMINAÇÃO DE TODA A MEMÓRIA		
FASE	DESCRIÇÃO	EXEMPLO
1	Premir e manter premido o botão do decodificador até quando se acender o LED e depois se apagar. Libertar a tecla	
2	Cerca de 1 segundo após libertar a tecla, o LED no decodificador fica intermitente	
3	Premir e libertar o botão do decodificador na altura do terceiro sinal intermitente	
4	Se a eliminação for concluída, o decodificador emitirá 1 sinal intermitente longo	

DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE DI QUASI-MACCHINA

DECLARATION OF INCORPORATION OF PARTLY COMPLETED MACHINERY

Il sottoscritto Nicola Michelin, Amministratore Delegato dell'azienda
The undersigned Nicola Michelin, General Manager of the company

Key Automation srl, Via Alessandro Volta, 30 - 30020 Noventa di Piave (VE) – ITALIA

dichiara che il prodotto tipo:
declares that the product type:

SEKUR C

Selettore a chiave, digitali, via radio o a trasponder
Key, digital, radio or proximity selector

Models:
Models:

900SEL-M, 900SEL-EU, 900SEL-W, 900DECODER, 900SEL-R, 900SEL-F, 900SEL-T, 900DECSEL-W

E' conforme a quanto previsto dalle seguenti direttive comunitarie:
Is in conformity with the following community (EC) regulations:

Direttiva macchine / *Machinery Directive 2006/42/EC*
Direttiva bassa tensione / *Low voltage Directive 2006/95/EC*
Direttiva compatibilità elettromagnetica / *EMC Directive 2004/108/EC*
Direttiva radiofrequenza / *R&TTE Directive 1999/05/EC*

Secondo quanto previsto dalle seguenti norme armonizzate:
In accordance with the following harmonized standards regulations:

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001+ A2:2008
EN 61000-3-2:2006 + A1 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
ETSI EN 300220-1 + ETSI EN 300220-2
ETSI EN 301489-1 + ETSI EN 301489-3
EN 60950-1
EN 60529

Dichiara che la documentazione tecnica pertinente al prodotto è stata redatta conformemente a quanto previsto dalla direttiva 2006/42/CE Allegato VII parte B e verrà fornita a fronte di una richiesta adeguatamente motivata dalle autorità nazionali.

Declares that the technical documentation is compiled in accordance with the directive 2006/42/EC Annex VII part B and will be transmitted in response to a reasoned request by the national authorities.

Dichiara altresì che non è consentita la messa in servizio del prodotto finché la macchina, in cui il prodotto è incorporato, non sia stata dichiarata conforme alla direttiva 2006/42/CE.
He also declares that is not allowed to use the above mentioned product until the machine, in which this product is incorporated, has been identified and declared in conformity with the regulation 2006/42/EC.

Noventa di Piave (VE), 29/09/14

Amministratore Delegato
General Manager
Nicola Michelin



Key Automation S.r.l.
Via A. Volta, 30
30020 Noventa di Piave (VE)
P.IVA 03627650264 C.F. 03627650264
info@keyautomation.it

Capitale sociale 1.000.000,00 i.v.
Reg. Imprese di Venezia 03627650264
REA VE 326953
www.keyautomation.it



Organizzazione con sistema di gestione certificato
ISO 9001:2008



Key Automation S.r.l.

Via A. Volta 30 - 30020 Noventa di Piave (VE)
T. +39 0421.307.456 - F. +39 0421.656.98
info@keyautomation.it - www.keyautomation.it

**Instruction version
580ISSELW rev.00**